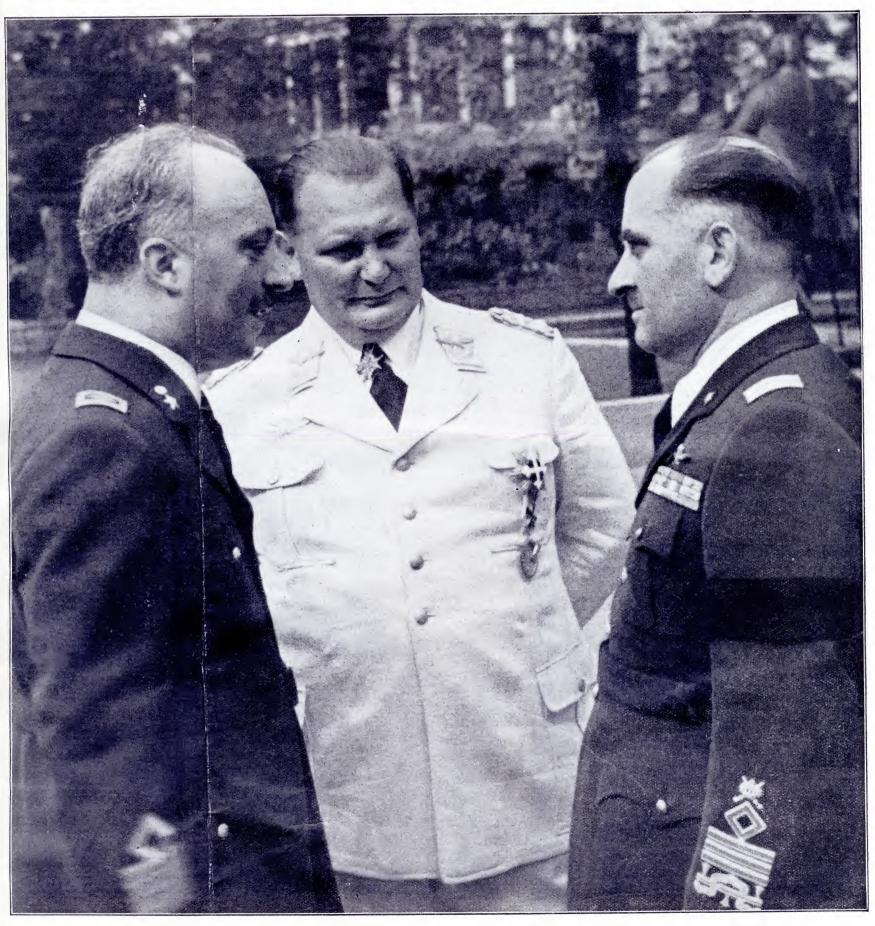
# Preis: 20 Pfennig Litauen und Memelgebiet 20 Pfg. Ausland mit ermäß. Porto 30 Pfg. Danzig 30 Guldenpfennig VERLAG FRANZ EHER NACHF. G.M. MÜNCHEN 2 NO



Der Oberbefehlshaber ber Luftwaffe, Generaloberft Göring, mit dem italienischen General Balle (rechts), Staatssefretar im ital. Luftsahrtministerium, bei bessen Besuch in Berlin. Links Oberst Senzadenari, ber frühere ital. Luftattache in Berlin.



Unfunft der italienischen Gäste am Flughasen Tempelhof in Berlin. General der Flieger Staatssekretär Milch (rechts) begrüßt General Balle.



Beim Empfang im Haus ber Flieger in Berlin. Bon links nach rechts: General ber Flieger Staatssekretär Milch, Staatssekretär General Balle, Luftattaché Oberstleutnant Teucci.

# General Valle

Staatssekretär im italienischen Luftfahrtministerium

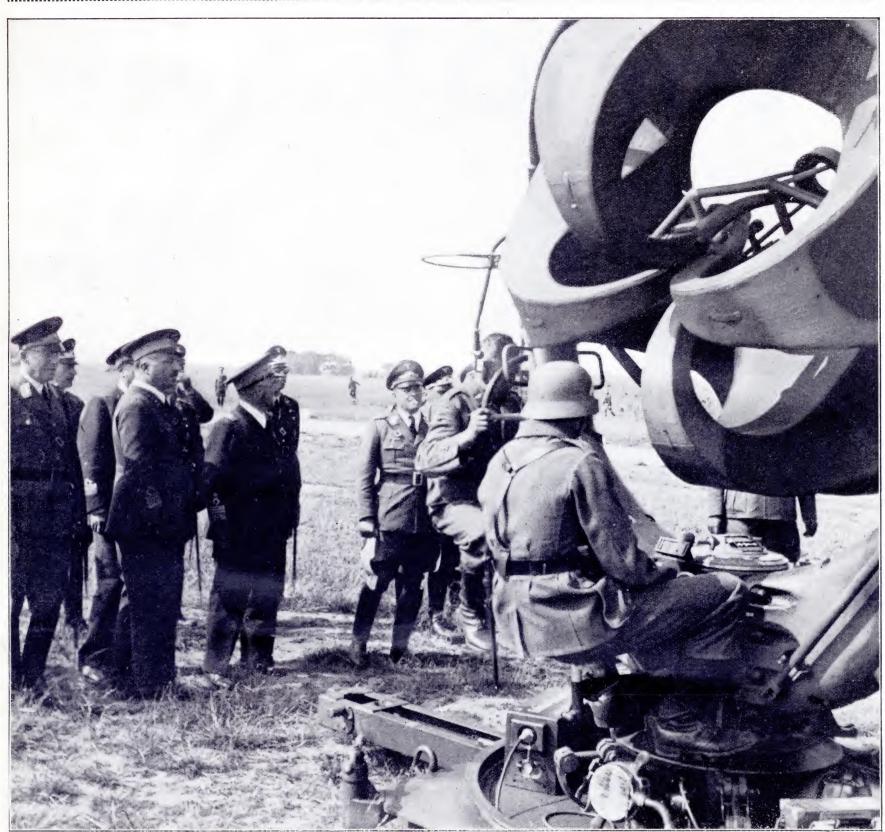
# in Deutschland



Rechts:
General Balle,
Staatssefretär im italienischen Luftschrtministerium, der zu einem fünstägigen Besuch in Deutschland weilte, im Flugzeug unterwegs von Berlin nach Greifswald.



Untunft auf dem Flughafen Greifswald Die Offiziere des Geichwaders "Sindenburg" bei der Begrüßung ber italienischen Gifte.



Auf dem Abungsplatz der Flatartillerie in Wustrow an der Ostsee. Die italienischen Offiziere bei der Besichtigung eines deutschen Sorchgerätes.

> Sonderaufnahmen für den "J.B.": Helmuth Kurth.

Nechts: Aufdem Miliarflughasen von Greiswald. Stalienische Offiziere sehen interessiert bei der Verladung von Vomben in ein schweres deutsches Vombenflugzeug zu.



# Vor 10 Jahren:

Juhrgang 1926 / Folge 1

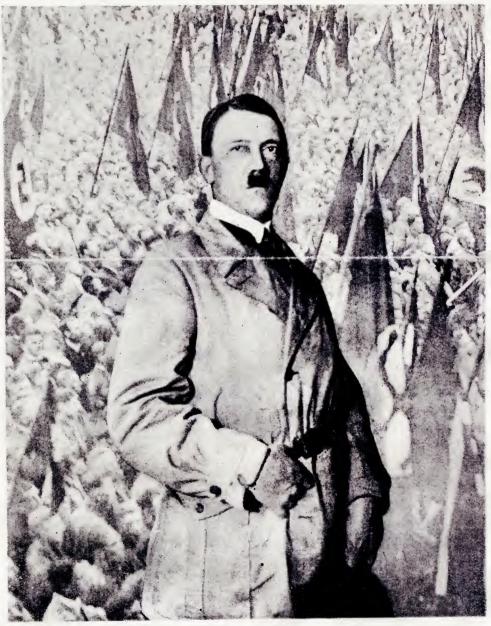
DER

Preis 25 Prenning

(9. m. b. S., München 2, NO 2 Verlag Frz. Cher Nachf.,

München, Juli 1926

# DER TAG VON WEIMAR · 3./4. JULI 1926



**Adolf Hitler** 

So sah die erste Folge des Illustrierten Beobachters aus

Vor zehn Jahren trat aus Anlaß des 2. Neichsparteitages in Weimar die Bilberzeitung des Zentralverlages der NGDAB. zum ersten Male vor die deutsche Leserschaft.

Rachdem im Rovember 1923 i NSDAP. aufgelöst war, schien für viele wirklich tot zu sein. bauerte über ein Jahr, bis



Bilder, die der "Allu-freierte Beobachter" in feiner ersten Folge veröffentlichte, und die als Dokumente für die große Teilnehmerzahl dieses ersten Neichs-parteitages nach dem Berbot die Lügen-meldungen der Zuden-presse widerlegten:

Der Führer fährt durch Weimar.



res 1926 angesetzt. Man rechnete mals kaum mit dem 5. Teil Menschenmassen, die gekommen war 10 Jahre sind seit biesem Zeitpu nun verfloffen, und der Reichspart tag zu Rurnberg mit feinem in Belt einzig bastehenden Geist Einigkeit einer wieder auferstander Ration ift zum traditionellen Befen nis geworden zu Führer, Bolf u Reich



Grafin Coba Ciano, die Tochter Muffolinis, auf einem Garten-Tee in Berlin. Bon links: Dr. Sanfstaengl, Graf Helldorf, Gräfin Ciano, Gefandter v. Billows-Schwente, Louis Trenker



Der franzosische Bolichafter François-Poncet im Gespräch mit dem argentinischen Gesandten Labougle und dem rumänischen Gesandten Comen.

# Diploma



Im Garten des Reichsaußenministers Freiherrn v. Neurath



Gräfin Magiftrati, die Schwester des italienischen Außenministers Grafen Ciano, im Gespräch mit dem Marchese Giustiniani und dem Polizeipräsidenten Graf Helldorf.

# tenbesuch in Berlin

Sonderaufnahmen für den "J.B." von Helmuth Kurth.

u Ehren bes Besuches der Tochter bes italienischen Regierungschefs, Gräsin Ciano-Mussolini, sanden in Berlin verschiedene gesellige Beranstaltungen in Answesenheit hervorragender Vertreter der Bewesung und des Staates sowie der ins und aussländischen Diplomaten statt. Die Möglichseit des Gedankenaustausches und der freundschaftslichen Annäherung im Geiste des gegenseitigen Verständnisses für die voneinander abhängigen und doch zum Teil verschen gelagerten Lebensstagen der Vösser dies der der berartigen



Der polnische Botschafter Lipsti und Generalleutnant von Schaumburg, Stadtkommandant von Berlin.

zwanglosen Zusammenfünsten eine nicht unwesentliche Unterstützung der Vemühungen der aufrichtigen Nationen um die Neuordnung und Stabilisierung ihrer wechselseitigen Beziehungen darstellen.



Frhr. v. Neurath im Gespräch mit bem rumänischen Gesandten Comen.



"Wie sagen Sie beim Blumenorakel?" Fünf Minuten Sprachstudien: Gräfin Ciano läßt sich von dem Gesandten v. Bulow-Schwante das Blumenorakel erklären.



Mar Schmeling erzählt von seinem Sieg. Seine Frau und seine Freunde hängen an seinen Lippen und folgen gespannt seinen Ausführungen.



Frau Schmeling, die Mutter des siegreichen Bozers, ist ebenfalls ihrem Sohn nach Frankfurt entgegengeeilt und fliegt mit ihm nach Berlin zurück.

# MAX

# erzählt von seinem

auf dem Heimflug Frankfurf a. M.



Mar Schmelings Frau, Anny Ondra, sitt in dem von Dr. Goebbels zur Berfügung gestellten Sonderflugzeug natürlich zumeist neben ihrem Manu.



Der glüdliche Seimfehrer, alle find auf



Eine eindrucksvolle Kampsichilderung!

# Sieg Berlin



rau, scine Mutter, seine Freunde ückweg in fröhlichster Stimmung.



Diese Bilder bedürfen feiner Erklärung — hier kommt das schönste Film-"Happy-end" nicht mit.

Sonderaufnahmen für den "I B." von Heinrich flossmann

HANS BOROWIK

# () lympia-Mobilmachung in fünf Erdteilen

uf allen Dampferlinien, mit allen Eisenbahn-zügen, von jeder der vier himmelsrichtungen her rücken sie heran: — die Olympia-Batail-lone. Aber so groß ihr Umfang auch sein möge, zissernmäßig wird die Schar der Olympiakampfer, die Diesmal auf 5000 Röpfe angewachsen ist, noch übertroffen von bem großen Beer ber Schlachtenbummler, bas biesmal Dimensionen angenommen hat, wie sie selbst bie fühnsten Optimisten nicht erträumten Ganz gleich, an welche Vorgänge der Sporthistoriser sich auch anlehnen möge, Wettsämpse von diesem Aus-

maß, wie fie die Berliner Weltspiele mit fich bringen, hat es in der Geschichte der Dinmpischen Spiele noch

nicht gegeben.

In der Ferne dröhnen schon jeht die Schritte der her-annahenden Olympia-Bataillone an unser Ohr, und in dem Augenblick, da diese Zeilen die Druckerschwärze kosten, sind bereits die ersten

eingetroffen. Noch handelt es fich nur um Ein-Belganger, beren Stimmen in einer Großstadt wie Ber-lin untertauchen. Aber noch eine kleine Beile, und bas Stimmengewirr des mit Macht einsegenden Fremdenstroms wird immer vernehmlicher werden, bis die brausenden Wogen das Bachstum eines Weltorche= sters erreicht haben, das da mundet in die beiden Worte: - Olympische Spiele!

Mag Europa noch un-fertig sein in seinen Olym= pia=Borbereitungen, mag es bie Entscheidung ber Bufammenftellung feiner Länder= mannschaften noch bis zum Augenblid ber letten Möglichkeit hinausschieben, die Länder aus Abersee stehen bereits gerüstet da, haben längst ihre letzten Dispositionen getrossen und warten auf den Augenblick, da sie in Berlin ihren Einzug halten werben.

Dann haben alfo die über= feeischen Länder schneller gearbeitet als die europäischen Sportnationen? Diese Frage= steilung ist falsch; benn sie lätzt sich weber mit ja noch mit nein beantworten. Richtig ist vielmehr, daß der Beschluß der Länder aus Abersee, ihre Meldungen so früh wie möglich abzugeben, einzig und allein auf geographische Grunde zurudzuführen ist.

Wirft man einen Blid auf die Landfarte Affiens, dann wird unfer Auge immer wieder gefangen genom-

men von bem gewaltigen Glächeninhalt des dinefischen Reiches. Aber biefes Riefenreich, fo gewaltig feine Ausbehnung uns auch imponieren mag, im Sport hat es keine Tradition, da ist es im wahren Sinne noch Neuland. Bei den letzten Olympischen Spielen 1932 in Los Angeles sprach man spöttischerweise von einer "Sin-Mannschaft", ein Ausdruck, der sich auf einer, den einzigen leichtatbletischen Olympiakämpfer bezog, ben China seiner Zeit zu ben Spielen nach Amerika entsandt hatte. Daß biefer eine Rampfer von vornherein auf verlorenem Posten stand, war auch dem Laien flar, und so fann auch der wohlwollende Berichterstatter nicht behaupten, daß China bei den Spielen Eindrud geschunden hätte.

Alber seit Los Angeles sind vier Jahre vergangen, und in den vier Jahren hat sich viel geändert. Daß China diesmal allein ein ganzes Dutzend Leichtathleten

entsendet, ohne die Sportsleute anderer Gattungen, läßt barauf ichließen, daß es gleich anderen Sportnationen Wert barauf legt, sich in bas olympische Geschehen einauschalten. Vorberhand ift ber Bunich nach sportlichen Ersolgen allerdings größer als die eigentliche Kampf-frast der chinessischen Mannschaft. Die Chinesen wissen bas genau so gut wie der Schreiber dieser Zeilen, sa sie bringen sogar einige Leute mit nach Berlin, die völlig hossnugslos in die volmpsiche Schlacht" gehen. Aber gerade der Umstand, daß sie sich dei Beschickung ber Spiele nicht leiten laffen von irgendeiner Chancen= rechnerei — sie wollen in der Hauptsache "lernen" — beweist, daß sie den Inhalt der olympischen Idee genau jo verftanden haben, wie fie ihr Schöpfer, der französische Baron be Coubertin, aufgefaßt haben möchte.

Anders Japan! Auch hier haben wir es mit einer jungen Sportnation zu tun, aber mit einer folchen, ber

alles nicht ichnell genug geben fonnte, und wenn man die Entwicklung ber lets= ten Jahre überfliegt, bann will es scheinen, als ob Ja= pan binfichtlich feiner fportlichen Entwidlung von dem= felben Tempo angestedt worden wäre, mit dem der nordamerikanische Riese in das "olympische Rennen" zu gehen pflegt. Überhaupt hat Japan von Nordamerika un= geheuer viel gelernt, und wer zu beobachten versteht, bem fann die Erfenntnis nicht entgeben, daß Japan an einem Puntt angelangt ift, wo es Amerita bereits erreicht hat. Dieser Puntt bezieht sich allerdings nur auf eine Sportart, bas Schwimmen. Sier hat es, wie die Erfolge Nippons in Los Angeles lehrten, Welt= geltung erlangt, und wie por vier Jahren auf dem fonnigen Boden Raliforniens, fo werben auch biesmal in Berlin biefe beiben gang Großen, Japan und 21merifa, um die Borberrichaft im Schwimmen fampfen, und alle übrigen, einschließlich Deutschland, werden um die Seftstellung nicht berumfommen, daß fie trot gewisfer Fortschritte an Japan Ilmerifa nicht beranreichen. Japans Meistergarde ift

ebenso zahlreich wie start, ebenso jung wie geübt Es sind fluge Kinder, die 16und 17jährigen japanischen Schwimmer, aber fie fchwimmen mit ber Kraft eines ausgereiften Mannes. Das







Negami. Die führenden japanischen Freistilschwimmer. Ishiharada bestreitet die längste Streck im olym-pischen Programm, das 1590 - m - Freistilschwimmen. Sier werden sich Amerika und Japan härteste Kämpfe liefern.



Murafoso hält die japanischen Lang-ftrecken-Nekorde über 5000 und 10 000 Meter: eine schwere Konkurrenz für die Kinnen.



Sapans großer Sprinter, berbeim vorjährigen Fünf-lönderkampf in Berlin die 200 Meter gewann.

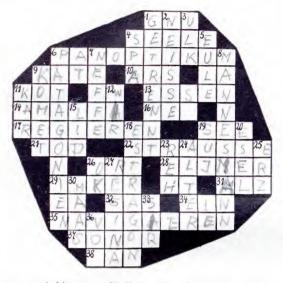


Nijhida, einer ber beften japani-ichen Stabhochspringer.

Aufnahmen: Schirner.

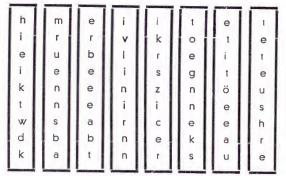
# Kreuzworträtsel

Waagerecht: 1. Antilopenart, 4. das Unfterbliche im Menschen, 6. Cammlung von Gebenswürdigkeiten. 9. fleine Behausung, 10. lateinisch: Runft, 11. Schmut, 13. deutsche Industrieftadt, 14. italienische Safenstadt, 16. Rebenfluß der Warthe, 17. herrschen, leiten, 19. Gewässer, 21. Lebensende, 22. tropische Bogel, 26. Unfiedlung, 28. ungarifcher Mannername, 29. Bienenguchter, 31. Rebenfluß des Inns, 32. Brennstoff,



unbestimmter Artifel, 35. Schiffahrt leiten, 37. Fremdwort für flangvoll, 38. europäische Insel. Cenfrecht: 1. abgesondert, 2. oftdeutscher Bluß, 3. Scherd, 4. belgischer Badcort, 5. Nachtvogel, 6. subamerifanisches Land, 7. Bermandter, 8. beutscher Erfinder, 9. Simmelsförper, 11. Gebirgsteffel, 12. perfonliches Fürwort, 15. Gesichtsteil, 18. Gewurg, 19. frg. Schriftsteller, 20. Haustier, 23. Wild, 24. Lebensstufe, 25. Mineral, 27. Frauenname, 30. Fluß in Belgien, 33, Unrede, 36. Praposition. Ben.

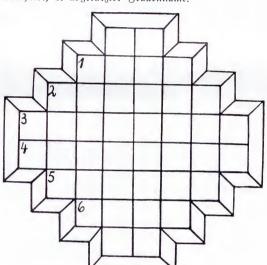
# Balkenrätfel



Die Balten find fo umzustellen, baß bie maagerechten Reihen ein Zitat von Josef Maria Lut ergebeen.

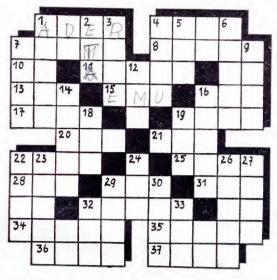
### Magischer Diamant

1. Nebenfluß des Rheins, 2. Strauchfrucht, 3. Laub= baum, 4. Gestalt aus der Zauberflote, 5. romischer Gelehrter, 6. abgefürzter Frauenname.



### Kreuzworträtsel

Waagerecht: 1. Blutgefaß 4. Frauenname, 7 Gcsellschaftsschicht, 8. Schidfalsgöttin, 10. Flachenmaß, 11. Unterhändler, 13. Donaugufluß. 15. Papageienart, 16. germanisches Getrant, 17. Stadt in Ruftland, 19. Geicof, 20 Teil des Baumes, 21. Gebirgseinschnitt, 22. Aberbringer, 25. Fluß in Jugofiawien, 28. geographiicher Puntt, 29. Tierwohnung, 31. Lebensgemeinschaft, 32. Gartengewächs, 34. beutsche Industriestadt, 35. Ging-



vogel, 36. wertlojes Beug, 37. haustier Centrecht: 1. Stadt in ber Schweiz, 2. griechijder Buchftabe, 3. Fluß zur Oftsee, 4. Frauenname, 5. Senfblei, 6. Gebirge in Gubamerifa, 7. Deutschlands größter Denfer, 9. Europäer, 12. Sausflur, 14. Teil des Baumes, 16. fleines Spinnentier, 18. nordischer Gott, 19. Monat, 22. Saalezufluß, 23. Figur aus "Iphigenie auf Tauris". 24. Niederschlag, 26. Borfahren, 27. sachlich, dinglich, 29. Stoffftreifen, 30. Staat in USA., 32. norbischer Birich, 33. Straufvogel.



### Gilbenrätsel

Mus den Gilben a be ber bi bit bu burg de do drun e es seh gens ger gu ir ti ler si ma mo mu ra re ritt ta tre trud ur sind 12 Wörter zu bilben, beren Un= fangs= und letzte Buchstaben, erstere von oben nach unten, letztere in umgekehrter Richtung gelesen, einen Wahlspruch unseres Führers ergeben. (the ein Buchstabe.) Die Wörter bedeuten: 1. afrikanische Storchenart, 2. Friedensschwur, 3. alte beutsche Munge, 4. Stadt

1	4
2	5
3	6

7	10
8	11
0	12

in Rugland, 5. Frauenname, 6. deutsches Seldenlied, Laufvogel, 8. Stadt an ber Donau, 9. juriftischer Begriff, 10. Truppenübungsplat bei Epandau, 11. Bewohner Nordamerifas, 12. Futtermittel.

# Lösungen der Rätsel in Folge 26:

Geheinischrift: "Ber nichts waat, ber barf nichts hoffen." Schiffelwörter: Baquer, Dietrich, Sait, Dfen. \* Magisches Onabrat: 1. Parna, 2. Areal, 3. Reife, 4. Majer. 5. alert. \* Silbenrätief: 1. Galizien, 2. Eurydice, 3. Dareifalam, 4. Ujes

bom, 5. Lahore, 6. Dablem, 7. Justallateur, 8. Sarabande, 9. Thurgan, 10. Goldreif, 11. Utrecht., Edebuld ist gut sner Memmen." \*\* Kreazworträtsel: W a a gerecht: 5. Inla, 6. Lachs, 7. Rebell, 11. Kram, 13. Giebel, 15. Moor, 16. Irin, 17. Main, 18. Epist, 21. Odon, 23. Mune, 24. Voiton, 27. Fran, 29. Alliona, 30. Ladon, 31. Neb Sentrecht: 1. Murr, 2. Marmor, 3. Este, 1 Eche, 8 Gen, 9. Eger, 10. Liga, 12. Limiens, 14. Banner, 19. Jool, 20. Kein, 21. Urco, 22. ensants.

Limiens, 14. Banner, 19. Jool, 20. Kein, 21. Urco, 22. ensants.

Limiens, 14. Banner, 19. Jool, 20. Kein, 21. Urco, 22. ensants.

Limiens, 14. Banner, 19. Jool, 20. Kein, 21. Urco, 22. ensants.

Limiens, 14. Banner, 19. Jool, 20. Kein, 31. Urco, 22. ensants.

Limiens, 14. Banner, 19. Jool, 20. Kein, 31. Odon, 20. Thomas Eurgen. \*\* Anosteilprung. Deines Gerzens Giste / Magit divider, \*\* Anosteilprung.

Limiens, 26. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs.

Limiens, 26. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs.

Limiens, 26. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs. Lachs.

Limiens, 26. Lachs. Lachs.

# Wullenwebers Kampf und anderes...



In einer Zeit politischen und kultu-rellen Umbruchs übernahm Bürger-meister Jürg Wul-lenweber die Führung der Freien und HansestadtLü-beck. Vergebens beck. Vergebens versuchte der kühne Verteidiger von Lübecks Vorherrschaft seine hohen Ziele durchzuset-zen. Die anderen

Wullenweber wurde abgesetzt und enthauptet. — Wie oft mag er wohl durch die Fenster der Kriegsstube off mag er woll dutch the tensor as of the des Rathauses geblickt haben, genau so, wie Sie es heute tun.... Damals war Lübeck Haupt und Hort heute tun.... Damals war Lübeck Haupt und Hort der Hanse. Es beherrschte den Ostseeraum. Seine

wirtschaftlicheMachtstellung förderte den Reich-tum der freien Bürger.Diegro artigen Backsteinbauten, die Kirchen und Tore (Holstentor!), Prunkräume Genossenschafts- und Patrizierhäuser, sie sind uns großenteils er-halten. Zahlreiche Meisterwerke lübscher, deutscher flämischer



Kunst, reichgeschnitzte Altäre, Orgeln, Chorstühle, Bilder und Plastiken erregen unsere helle Begeisterung.
Besonders interessant auch die vielen "Höfe" und
"Gänge"! Heute gehört die Hanse der Geschichte an.
Doch lebendig ist der alte Hansegeist! So strebt das
heutige Lübeck mit



seinen Industrien, Häfen und Werften und seinem aus-gedehnten Handel einer neuen Blüte zu. Der Elbe-Lübeck-Kanal ist der kürzeste und bil-ligste Wasserweg zwischen dem mitteldeutschen Wirtschaftsgebiet und den Ostseeländern. Auch in seinem

Theater- und Konzertaufführungen und in der Pflege einer Museen beweist Lübeck seinen Aufbauwillen. Darum lohnt es sich, seine Ferien und Reisepläne so einzurichten, daß Lübeck mit dabei ist, denn



Direkte Bahn-, Autobus- und Schiffsverbindungen mit allen größeren Städten des In- und Auslandes. Vorzügliche Hotels und Restaurants. Verlangen Sie das neue ausführliche

Stadtheft im Reisebüro, in der Auskunft- und Werbezentrale "Deutschland", Berlin, Columbushaus, oder kostenlos von der Lübecker Verkehrs- und Wirtschaftswerbung e. V. in Lübeck.



Meyers Kleines
Konversationslexikon
mit sämtl. polit. u. wirtschaftl.
Aenderg. seit der nat. - soz. Revolut.: 3 Leinenbde. le 5 ½ cm
dick. Form. 24 × 18 cm. 72 000
Stichwörter mit 42 70 Abb. end
2525 S. – Alle 3 Bde. in 9. Aufl.
1934 ersch. inf. Großberstellg.
nur 30 RM. (statt 69 RM. für
die vorber. Aufl.). Wir liefern
alle 3 Bände sofort ohne Anzahl,
und ohne Nachn. und dann erst

alle 3 Bände sofort ohne Anzahl, und ohne Nachn, und dann erst begleichen Sie den Betrag in 10 Monatsraten å 3 RM. ab nächsten Monatsersten. Erfüllungsort Stuttgart. Eigentumsrecht vorbehalten. Garantie: Rückgabe-recht bei Unzufrieden-heit innerh. 14 Tagen. Jilustrierter Prospekt kostenlos Fackelveria Stuttgart-N 165



# Sie muß mit!

Die konreine, klangschöne und so überaus leicht so überaus leicht ipielbare Hohner-Mundharmonila sollte dei teinem Lusmarsch seh-len. Sie verscheucht die verscheucht die der cheucht die Mü-digkeit, beflügelt den Schrift und schafft Stim-mung u. Freude.

# Matth. hohner A.G., Troffingen (Württemberg)

Rurzgefafte Spiel-anleitung unter Be-eufung auf diefe Beit-ichrift toftenfrei.



### Größer werden

kann jeder bis zum 30. Jahre durch uns. bewährte Aufbau-Methode. Nur RM. 2.85 u. Porto Prosp. frei! HELLAS, Berlin-Lichterfelde 103





Nacht durch

Venus

beseitigt, 1.60,

3.00,3.50. Jetzt

auch B. extra verstärkt in Tu-

ben 1.95. Arzt-

lich empfohlen.

Bezugsnachweis durch die Fabrik

Kolbe & Co.,

Stettin

Venus-Haus

ommer EM-GE Luftgewehre alle Ihre Wünsche! EM-GE Leucht-, Start-und Gaspistolen nach wie vor in Front! Ohne Waffenschein im Fach-geschäft, Liste frei! wie unschön werden schnell und sicher über



Moritz &Gerstenberger Walleulbk., Zelta-Mehlis 37 i.Th.

**Dekorations-**Fachschule

Hamburg 36

MASCHINENBAU - ELEKTRO TECHNIK - AUTOMOBIL JUND FLUGZEUGBAU - PAPIERTECHNII CHULE

# Krampfadern

Altenbrak Luftkurort

Braunlage Heilklimatischer Aurori

Sülzhayn Heilklimatischer Kurort

Treseburg Luftkurort

Bad Grund Rheuma, Ischias Nerven- und Frauen-

Hahnenklee-Bockswiese (Oberharz)
Heilklimatische Kurorte Bad Harzburg Chronische Katarrhe, Stoffwechsel-krankheiten, Nervenleiden

Bad Suderode Adern, Rheuma, Lutt- u. Harnwege

Hohegeiß Höchster Lultkurort des Harzes

ist durch neuere wis-senschafft. Forschunden die Behandlung mit be-stimmten Hormonen als wirksam erkannt wor-den. Sowohl Krampf-adern wie Hämorrhoi-den beruhen auf Funk-tionssförung im Venen-system. Als Spezial-Hor-mon-Präparatgeg. Venen-Erkrankungen wurde

OKAVENA éeschaffen. Okavena ist erhältlich in den Apotheken, und zwar okavena-Grün f. Männer, Okavena-Bot f. Frauen. 100 Tbl. 6.75. Wo nicht erhältlich, gibt Auskunft nebst illustr. Broschüre und veranlaßt Zusendé. HORMO-PHARMA, Berlin SW 48, Alte Jakobstr. 85.



### Verzögerung bedeutet Verlust

Sofort eine Karle und Sie erhalten umsonst den 320 seitig, Photo-helfer B 40. Fernberatung, Gelegen-Tausch heitsliste. Ihrer alten Kamera. Bequeme Ratenzah lung von der Welt größtes Photo-Spezialhaus

Por 1



Grämliche Züge sind wie graue Morgennebel — ein stisch firahlendes Gesicht gleicht dem Sonnenschein. Darum greist die kluge Frau schon dei Tages andruch zum Wattedäuschen und der Flasche mit Simi Spezial. Ein paar Tropsen, und das Wunder ist geschehen. Ob Winter — Frühling — Sommer — herbst — der Ersolg bleibt gleich. Den Teint versüngt Rampser mit Hannamelis. Aber nicht nur ihre Wange ist sammetweich — beim Morgenschift zum Died geworden. Der seine Dust – die glatte Haut verraten ihn. Gepslegte Haut verraten ihn. Gepslegte Haut gibt gleich am Norgen Appetit auf einen Ruß. Im Zeichen der Liebe steht nun der ganze Tag — Liebe ist Glück, und Glück teilt gern mit Andern. Darum teilen junge Leute ihren Freunden mit: Nach dem Waschen — nach dem Kasieren braucht immer Simi Spezial mit Rampser und Handeris. Flaschen zu schläßigen Geschäften. Grämliche Büge find wie graue Morgennebel — ein frisch=

# Eine ideale Erfindung neuer Stoßdämpfer. Vater-land-Fahrräder mit Freilauf u. Rücktritt

von RM. 29.— an.
Mit Stoßdämpfer
RM. 31.— Katalog
mit 60 Modellen
Täglich Dankschreiben. Friedrich Herfeld Söhne Neuenrade i. Westf. Nr. 127



Lorly Progelound- Totuther Jelomk

ein Zeichen natürlicher, gesunder Lebensauffassung. Junge Frauen sollten auf feste, gesunde Figur bedacht sein — es ist besser! Viet Bewegung und Dr. Richters Frühstückskräutertee halten den Körper frisch und straff — kein unnötiges Fett wird sich ansehen, das Blut hat freie Zirkulation und der Stoffwechsel ist in schönster Ordnung. - Packg. 1.80 u. 225. Auch als Drix-Tabletten erhältlich.

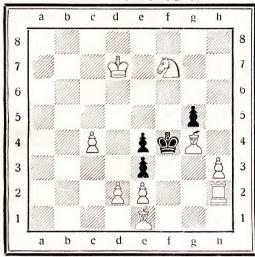
Dr. Ernst Richters Frühstückskräutertee und Quick mit Lezithin - aus einer Quelle



Josef Benzinger, München, Bayerstr. 99/11

# Aufgabe (Urdruck)

Von Hans Voigt, Vielstedt. Schwarz: Kf4, Be3, e4, g5 (4)



Weiß: Kd7, Th2, Le1, Lg4, Sf7, Be4, d2, e2, h3 (9) Weiß setzt in drei Zügen matt.

# Eine Glanzpartie! Helling opfert die Dame!!

Gespielt in der 6. Runde des internationalen Schachturniers in Dresden 1936

(Skandinavische Verteidigung)

Weiß: Grob	(Schweiz)	Schwarz: Hell	ing (Berlin)		
1. e2—e4	$d7-d5^{1}$	18. Kg1—h1	Th8-d8		
$2.\mathrm{e}4\times\mathrm{d}5$	$Sg8-f6!^2$	19. Sb1—d2	Lc5—b6		
3. $d2-d4^3$	Sf6×d5	20. c3—c4	Td5—d6		
4. Lf1 $-d3^4$	Sb8—c6	21. b2—b4	Lb6—d4		
5. c2—c3	e7—e5	22. Ta1—b1	Td6—e6		
6. Dd1—e2	Dd8—e7	23. Sd2—e4 <sup>6</sup>	f7—f5		
7. Ld3—e4	Lc8—e6	24. Lc1—e3	f5×e4		
$8. d4 \times e5$	$Sc6 \times e5$	$25. \text{Le}3 \times \text{d}4$	$Td8\times d4$		
9. f2—f4	Le6—g4	$26.  \mathrm{f3} \times \mathrm{e4}$	Td4×e4		
10. Sg1—f3	$Se5 \times f3$	27. De2—f2	Te4—e2		
11. $g2\times f3$	De7—h4†	28. Df2—h4	Te6—lı6		
12. De2—f2	Dh4—e7	29. Dh4—g5 <sup>7</sup>	Th6—g6		
13. 0—0	0-0-0	30. Dg5—c5	b7—b6		
14. Le4×d5	Lg4—h3	31. Dc5—f8†	Ke8—b7		
15. Ti1—e1 <sup>5</sup>	$Td8\times d5!$	32. Tb1—g1			
16. Te1×e7	Lf8×e7	33. Tg1 $\times$ g2	Te2—e1†		
17. Df2—e2	Le7—c5†	Weiß gibt a	uf.		
<sup>1</sup> Richters Kampfschach macht Schule!					

<sup>1</sup> Richters Kampfschach macht Schule!

<sup>2</sup> Das Schlagen mit der Dame auf d5 ist wegen Sc3

3. Da5, b4! sehr riskant!

<sup>3</sup> Versucht Weiß, den Bauern mit e2—c4 zu verteidigen, so gerät er nach 3... c6! 4. d:c6, S:c6 nebst e5 in eine gedrückte Stellung!

<sup>4</sup> Üblich ist Fier 4. e4, Sf6, 5, Sf3, c6, 6, Sc3, Lg4, 7. Le3, e6, 8 Db3, Db6, 9, Sc5, D:b3, 10, a:b3 mit etwa gleichem Spiel! Vielleicht fürchtete Weiß aber nach 4. e4, Sb4 — die gefährliche "Kieler Variante".

<sup>5</sup> Es ist verständlich, daß Weiß gerne seine Figur behalten möchte, nach der Partie sah er aber, nur

zu spät, ein, deß er hier wohl oder übel die Qualität opfern mußte und dann wohl die Pantie hätte halten können! Der glänzende Taktiker läßt sich nun die Gelegenheit nicht entgehen seine Dame zu opfern. Er erhält dafür zwar nur einen Turm, was aber infolge des völlig unentwiekelten weißen Damenflügels zum Siege genigt!

6 Es bleibt Weiß nichts anderes übrig, als durch dieses Springeropfer sich etwas Luft zu schaffen und endlich seinen Damenturm ins Spiel zu bringen!

7 Auch das von manchen "Kiebitzen" vorgeschlagene Dg3 genigt nicht: es fotgt: Lf5!!, und nun seheitert 30. Tel an Th:h2†. 31. D:h1, T:e1†, und Schwarz behält schließlich einen Länfer übrig

5 Dieses naheliegende Läuferschach erzwingt sofortiges Matt.

### Aufgabelösung aus Folge 22

Autgabelösung aus Folge 22

Zweizüger von Fritz Nellen, Leverkusen-Rheindorf Weiß: Kb7, Dg3, Th5, Sd2, Ba3 (5).

Sehwarz: Kd4. Sb1, Ba4, e4 (4).

1. Th5-c5! K×e5; 2. De5‡, 1,..., S×d2; 2. De3‡ usw. Richtig gelost H. Schmidt, Rodheim; A. Roth, München; J. Herwig, Gotha: C. Pasch, Osnabrück; Cl. Bornefeld, Arnsberg: J. Jonas, Düren; M. Templin, Friedensstadt; H. Dühmert, Berlin NO; P. Antweiler, Köln-Merheim: Seber, Trier: W. Petri, Plittershagen; Dr. E. Stamatis, Dr. K. Askitopoulos, Berlin; A. Enbrecht, Frankfurt a. M.; J. Diehl, Oberschmitten: W. Grothe, Berlin NO; A. Lenzendorf, Berlin-Britz; Dr. Lenz, Friedberg-Obermockstadt, K. Helgers, Erfurt; K. Scheffer, Wohlau; O. Behneke, Cuxhaven; R. Baar, Berlin-Nederschömhausen; Dr. J. Krug, Dresden; h. Kolwitz, Berlin-Neukölln; H. Fischer, Ebingen; Marie Barthel, Dortmund-Hörde: H. Stadtmüller, Karlsruhe, Pfr. Klein, Setzingen; G. Peipers, Eckardtsheim; Dr. Münch, Bocholt; A. Hinrichs, Naumburg S; K. Ross, Hamburg; W. Brunken, Oldenburg; K. Poppler, Füssen, W. Rodenbusch, Duisburg-Meiderich; A. Neubert, Zwönitz; H. Reitzel. GroßZimmern; R. Fröhmel, Dolna; K. Kannenberg, Renkersleben; Erika Schupp, Wiesbaden; C. Weinrich, Syke; G. Hoffmann, Karlsruhe II. Krause, Alsfeld; A. Sponholtz, Hannover; E. Schütt, Hamburg.



# Georg Ritter von Schönerer

der Vater des politischen Untijemitismus

Auf vielfeitigen 28unfch unferes in: und ausländischen Leferfreises bringen wir die in unferen Folgen 9-15 des "Illuftrierten Beobachters" erichienenen auftebenerregenden Tatfachenberichte von E. B. von Rudolf in bedentend erweiterter Form fowie mit vielen neuen Bildern ansgestattet denmächst als Buch heraus. Preis in Leinen gebunden ca. N.M. 3 .- Borausbestellungen bei jeder Buchhandlung.

Bentralverlag d. MEDUP., Frz. Cher Rachf., Minchen



SCHWARZKOPF EXTRA seifenfrei und nicht-alkalisch

2 Sorten:

 für jedes Haar geeignet: "MILD" im gold-weißen Beutel.

2. für das empfindliche Blond-haar: "BLOND" im grünweißen Beutel mit Blondver stärker zum Aufhellen nachgedunkelten Blondhaares.

Im Frisier-Salon verlangen Sie Haarwäsche mit "ONALKALI", dem konzentrierten "Schwarz-kopf-Extra", seifenfrei und nicht-alkalisch.

Angst vor der Kopfwäsche?

Die kennt Mariechen nicht mehr, seit ihr Haar immer mit dem seifenfreien, nicht-alkalischen Schwarzkopf "Extra-Zart" gewaschen wird. Denn es brennt nicht in den Augen und dann ist das Haar auch sooo schnell wieder trocken!

"Extra-Zart" mit dem Spezial-Kräuterbad (DRP angem.) ist aber noch mehr als eine Kopfwäsche: es führt zartem Haar und jugendlicher Kopfhaut die nötigen Aufbaustoffe zu. Durch besondere Abstimmung lassen sich Schinnen und Schuppen, sprödes oder fettiges Haar wirkungsvoll behandeln.

Versuchen Sie es einmal!

mit Spezial-Kräuterbad DAS KINDER-SCHAUMPON 

DR. WALTER ORTH:

# Kurzberichte aus der Wissenschaft

### Brandbestattung in früher Zeit

Im vergangenen Jahre erichloß Steeger den fränklichen Sippenfriedhof von Kreseld-Stratum. Es sanden sich ausgedehnte Brandbestattungsgräber, die an Zahl sogar die üblichen fränklichen Körperbestattungsgräber übertrasen. In den dreißig dis vierzig Zenkimeter tiesen kesselschungen Gruben sand sich der Leichenbrand entweder in Urnen oder frei zerstreut mit verbrannten Gesästresten und anderen Beigaben. Als dritte Art der Bestattung entdeckte man von Brandasche freie Knochenlager. An dieser Fundstelle ließ sich auch vorzüglich der Abergang von der germanischen Bestattungssitte zur fränklichen Körperbestattung bevoachten, wenn auch die Brandbestattung bei den Franken scheinbar noch vielsach geübt wurde.

### Honig als "Altmungsstoff"

Prof. Gehrde (Berlin) fand, daß die Anzahl der Stoffe, die die Atmung in irgendeiner Richtung zu beeinstuffen vermögen, sehr groß ist. Er hat eine große Anzahl von "Atmungsstoffen" in ihrer Wirfung auf Atemtiese und Atemsrequenz und andere Erscheinungen genau untersucht. Besonders augenfällig sind die Erscheinungen der Atemveränderung bei Inhalation von Alfoholdämpsen. So soll auch der Dust des Vienenhonigs die Atmung anregen. Man ließ Verzuchsperssonen 6 oder 10 Minuten lang dicht über dem Rande eines Honigslases atmen, um dann eine Vertiesung der Atmung und ein Sinken der Atmungsfrequenz wahrs zunehmen.

# Der rätselhafte Ortssinn der Biene

Ein Experiment v. Arfülls scheint uns Näheres über den Orientierungssinn der Biene zu sagen. Ein Bienenstod wurde nach dem Ausstug der Tiere um 2 Meter aus seiner disherigen Lage verschoben. Die zurücktehrenden Bienen slogen nun nicht sossen auf die neue Stelle des Stockeingangs zu, sondern sammelten sich in großen Massen an der Stelle des ursprünglichen Eingangs in der freien Lust und suchten hier nach der "Haustüre". Erst nach etwa füns Minuten stellten sie sich um und flogen dem richtigen Singang zu. Tiere aber, welchen die Kühler sehlten, orientierten sich vermutlich optisch und sanden soson der Rücktehr die neue Stellung des Singangs. Es dürste hiermit die Bedeutung der Kühler zur Orientierung im Wirtraum bewiesen sein.

## Reues über die Wetterfrantheit

Die Abhängigfeit bes Körperzustandes von gewissen atmosphärischen Erscheinungen dürste heute auch in ernsten Forscherkreisen nicht mehr bestritten werden. Neuerdings hat E. Dübl beobachtet, daß hauptsächlich jenes Wetter ungünstig auf die Gesundheit des Menschen wirft, bei dem keine normalen Lustmassenströmungen, sondern komplizierte Wirbelströmungen stattsinden. Daß derartige Einstüsse ihre Ursiachen in elektrischen Phänomenen zu haben scheinen, konnte Dübl gemeinsam mit Woß durch Abschrimungsversuche unter Beweis stellen. Patienten, die an wetterbedingten Herzschläftörungen litten, versoren dieselben nach einem kurzen Ausenthalt in einem abgeschirmten Raum.

# Das Lernvermögen niederer Tiere

Können niedere Tiere, etwa die mifrostopischen einzelligen Ledewesen, sernen? Diese Frage wurde schon des österen aufgeworsen und ebenso hestig bestritten. Ein Lernvermögen setzt ein Gedächtnis voraus, und setzteres traute man den niederen Ledewesen nicht zu. F. Bramstedt hat nun in Anlehnung an frühere Bersucke anderer Forscher diese Dinge an Pantossetsterchen erneut geprüst. Ein erwärmtes Röhrchen wurde immer wieder in das die Pantossetsterchen enthaltende Gefäß getaucht. Nach zweistündiger Dressur reagierten die Tiere durch Albwenden von dem Röhrchen, auch wenn dasselbe die gleiche Temperatur wie das Wasser hatte. Vor der Dressur wurde das Eintauchen eines kalten Aöhrchens nicht beachtet. Die Tiere hatten also gesernt, daß gleichzeitig mit der Erschütterung des Eintauchens die ihnen unangenehme Wärme austrat.

## Das Telephon im Auto

Nach ber Konstruktion eines Italieners ist es möglich, vom Aute aus nicht nur seine Wohnung, sondern auch einen anderen Teilnehmer anzurusen. Umgekehrt kann man auch einen im Auto sahrenden Teilnehmer erreichen. Es ist sogar möglich, eine Verständigung von Auto zu Auto herbeizusühren. Die Rusapparatur im Wagen unterscheibet sich von einem gewöhnlichen Selbstwählapparat nicht. Die Anordnung ist so, daß das Gespräch vom Auto mittels Kurzwellen zunächst auf die eigene Wohnung, dann über das Fernsprechnetz zur Wohnung des Gerusenen, von hier mittels Kurzwellen zum Wagen des Gerusenen geleitet wird. In Amerika verwendete Ford kürzlich ein drahtloses Telephon zu einem Gespräch während der Fahrt im Bezirk Neupork mit seinem Werkleiter in Buenos Aires.

# Das Massensterben der Tintensische

Ein Problem, das die Zoologen schon lange beschäftigt, ist das Massensterber Tintensische an der südamerikanischen West- und pazisischen Küste. Es wird von den Einheimischen im Sommer und Winter beobachtet. Auch das Massensterben von Pelikanen und Kormoranen wird damit in Zusammenhang gebracht; man nimmt an, daß sich diese Tiere durch Fressen von erkrankten Tintensischen sekundär vergisten, denn man fand in ihren Mägen Teile einer Tintensischart über die Arsache bieses Massensterbens der Tintensische ist man sich noch völlig im unklaren. Man versucht, das Sterben mit den häusigen Seebeden an der südamerikanischen Weststifte in Zusammenhang zu bringen. Möglicherweise werden die Tintensische durch gistige Gase, die dei den Seebeden aufzutreten pflegen, oder aber durch schwessige Gase von unterseeischen Kohlenminen getötet.



Geschlossene und offene Sanften (Palantin genannt), werden bei Yamada, in der Nähe von Shizuota, über den Di getragen. Links im Hintergrund die moderne Eisenbrücke.

# MENSCHEN-KAHRE VON YAMADA

n alten Zeiten betätigten sich bie Einwohner von Yamada bei Shizuofa als lebende Fähren für die Reisenden, die über den Di-Fluß wollten. Allsjährlich wird

bie Erinnerung baran sestlich begangen, und große und fleine Sänsten werden in der alten Weise über ben Fluß gebracht.

Aufnahmen: Associated Press



Erinnerung an alte Zeiten. Ein Reisender überquert nach der Art der vergangenen Jahrhunderte den Fluß.

Rechts: Eine hübsche japanische Reijende beim Jahresfest der Menschenfähre von Yamada,





Die Pariser Börse ist schon an und für sich eine ber lebhastesten ber Welt. Im Augenblid aber, ba die Opposition ben Sturz bes Franc erstrebt, wird an ber Börse ein besonders lebhaster Kamps ausgesochten. Mit jübischer Hast werben die Angebote gemacht.

# Der Franc soll fallen...





Das Allerheiligit Sier haben nur die gang großen Banquier

# Tanik ander Tariser Borse



Er versucht, bei dem rasenden Lärm mit Zeichensprache irgendein Angebot unterzubringen.

Aufnahmen: Cosmo-Photo (L. Fritz).



Die Natlosigkeit des Fachmannes:

Soll man verkaufen? Soll man nicht verkaufen? Der Franc wird fallen. — Aber wenn er nicht fällt?



der Börse — die "Corbeille" —, ein beleuchteter Innenraum. und die Geldmagnaten der übrigen Welt Zutritt und Sig. An der Corbeille ist schon manchmal entscheidend in die Politik der Bölker eingegriffen worden.



Zwei Mädel, die mit Luft und Liebe bei der Alrbeit sind. Aber wenn es die Sonne gar zu gut meint, dann sehnen Margit und Lissy ihre Mittagspause doch sehr herbei. Draußen am Stadtrand lockt das erkrischende Bad...

er Tagesverlauf der jungen schaffenden Menschen, die in Bürde und Fabrifräumen ihren Unterhalt verdienen, widelt sich zumeist im gleichförmigen Rhythmus der Gewohnheit ab. Wie aber auch sonst in der Natur, jo hat auch der Iahreszeitwechsel auf den Menschen in seiner Tageseinteislung maßgebenden Einsluß.

Eine brutende Commerbige lagert über der Grofftabt. Die



Jede Minute ist tostbar. Um ein Haar hatten sie die Straßenbahn nicht mehr erreicht.

Aufnahmen: Bayer, Bildbericht-Fischer,



Roischen zwolf ind zwei

Links: "Zweimal Endstation, bittel" Der Schaffner hat seine stille Freude an ihrer sprühenden Lebenslust.



Wasser hat manchmal doch Balken, aber man muß schon sehr geschickt sein, um nicht auszurutschen.

Fenster der Büroräume sind weit geössnet und die Borhänge zum Schutze gegen die Sonne zugezogen. Die Sekretärin sist den ganzen Morgen über unentwegt an ihrer Schreibmaschine, nimmt Diktate aus, erledigt Telephongespräche, empfängt Besuche und verrichtet so eine Menge von energieverbraudender Urbeit. Der Zeitpunkt der Mittagspause ist ost da, bevor man überhaupt Zeit hatte, sich den Kopf zu zerbrechen, was mit der Pause angesangen werden soll. Zu Hause in der Wohnung ist es ebenso schwäll und drückend wie im Büro. Also hinaus ins Freie! Und erleichtert wird dieser Entschlust durch die Tatsache, daß sich eine Arbeitstameradin anschließt, um sich gegenseitig in





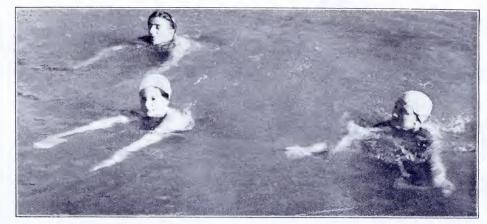
Beim Baden bekommt man einen Mordsappetit. Mutter hat schon vorgesorgt,

Mutter hat schon vorgesorgt, und das Burstbrot schmedt ausgezeichnet.

ber furzen Pausezeit von 12 bis 2 Uhr Gesellschaft zu leissten. So geht es entweder mit der Straßenbahn oder mit dem Fahrrad hinaus in das nächstgelegene Bad, um in Lust, Licht und Sonne dem Körper und Gesist eine kurze Zeit der Erholung und Ausspannung zu gönsnen. Neben der rein physissichen Wirtung des erfrischenden Wassers und Sonnensbades sind diese 2 kurzen Stunden oft erfüllt von tleinen Trachnissen, die den Tag in zwei Hälten ihr stellen und die Nachmittagsstunden der Araftschneller vergeben lassen Est, daß die Menschen es endlich

Minuten, die man auskostet: Losgelöst in Luft und Sonne läßt man sich braten.





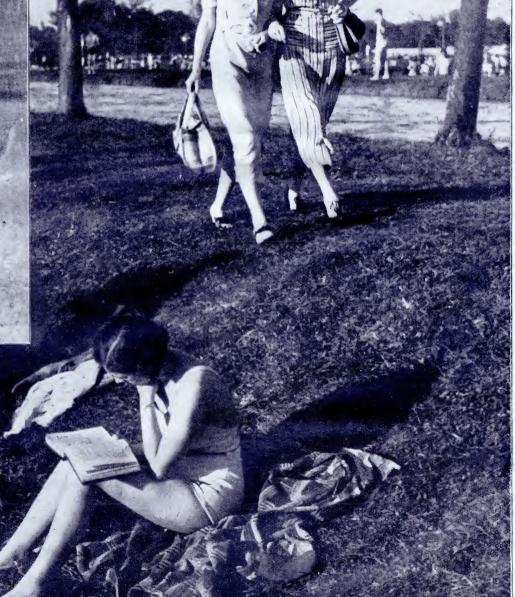
Bu bumm eigentlich, daß man so bald wieder heraus muß



Bevor es wieder an die Arbeit geht, holt man sich noch einmal die erfrischende Abfühlung.

ertannt haben, wie wichtig besonders mit Rücksicht auf die starke Inanspruchnahme der Nerven die Erbolung im Freien ist. Tene jungen Menschen, die jährlich in der Sommerzeit während ihrer kurzen Mittagspause hinausziehen in die Bäber am Nande der Großstadt, haben sich diese kleinen Freuden in den vorhergehenden Stunden ost hart verdient. Und von dem, was im Sommer in diesen herrlichen kurzen Stunden erlebt wurde, wird im Winter gezehrt.





Berlag: Franz Cher Nachf., G. m. b. S., München 2 NO, Thierschifttaße 11, Kernsprecher 20647 und 22131; zwischen 12-2 Uhr 22134. Drahtanschrift: Eherverlag München. Bezugspreis in Deutschland durch die Kost monatlich 80 Piennig; bei Zuftellung ins Hand So Piennig; durch Umschlag M. 1.45; bei Lieferung durch Zeitschriftenvertriebe fostet die Einzelnummer des Instructen Beobachters 20 Piennig zuzüglich 2 Piennig Zuftellung ins Handen 11346; Danzig 2855; Wien 79921; Brag 77303; Schweiz, Bern Positionel III 7205; Warichan, Polen 190428; Buddepell 13532; Beograd 68237; Budarest 24968. Bant: Baner. Spyotheten 21. Bechielbant München, Kitale Ransingerlinzße; Baperische Gemeindebant, Girozentrale, Niinchen, Bernsteil Alle Niinchen, Terpoliertaße; Baperische Gemeindebant, Girozentrale, Niinchen, Bernsteil Alle Niinchen, Depositentaße Maximilianturge. Der IIInstructe Veodachter erichentu wöchentlich am Donnerstag. Schriftleitung: München 13, Schellungstraße 39-41, Hernri 20755 und 20801. Dauptschrifteiter: Dietrich Voder, München; Stellvertreter und Berliner Schriftleiter: Dr. Hand Diebow, Charlottenburg, verantwortlich sir den Augegeneteil: Georg Kienle, München 1 Orne: München Voder, München 2 No. Miller & Sohn KG., München. I Hir Bib. und Terteinschungen, der Universitägen und Voder, Weischen werden, übernmint die Schriftleitung feine Verantwortlung, Rüdlenburgericht nur venn Rüdport beiliege und Tert und Bilbsermerte tragen. Bei eber Bilbeinschung ans dem Leben der Bewegung muß die fostenfreie Nachbruckerlandung und des Photographen mit eingereicht werden. D. A. I. Viettesschre genane Ausschrifteiter Landschrifteiter Rechte Ausschrifteiter. Die eber Bewegung muß die fostenfreie Nachbruckerlandung eingeschreit werden. D. A. I. Viettesschreit und Bilbser genane Ausschrifteiter Landschrifteiter Rechte Ausschrifteiter. Die eber Bewegung muß die fostenfreie Nachbruckerlandung eingeschreiter und Berliner genane Ausschrifteiter Landschrifteiter. Ber Nachf., G.m. b.H., München 2 NO, Printed in Germany.